

No. **6042/58**

Boedel van Wyle
Estate of the Late

6

Van Dyk

Jan Christiaan

s/s Martha Maria Elizabeth

6042/58

ACCOUNT FILED
JHS 20/1/59
REKENING GEDR.

STERFKENNIS

VOLGENS DIE VOORSKRIFTE VERVAT IN DIE BOEDELWET 1913.

1. Naam van die oorledene Jan Christiaan Bam van Dyk.
2. Geboorteplek en Nasionaliteit van oorledene Wepener O.V.S. Suid Afrikaner
3. Name en Adresse van Ouers van die oorledene

Vader	<u>Jan Christiaan Bam van Dyk.</u>
	<u>oorlede</u>
Moeder	<u>Anna Elizabeth van Dyk</u>
	<u>oorlede</u>
4. Ouderdom van oorledene 67 jaar 2 maande.
5. Beroep van die oorledene, of, indien 'n vrou, van haar eggenoot Vragmotorbestuurder.
6. Gewone woonplek van die oorledene, of, indien 'n vrou, van haar eggenoot

{	<u>Langestraat 62, Carolina.</u>
---	----------------------------------
7. Gehuud of ongehuud, wewenaar of weduwee

{	<u>Getroud in Gemeenskap van Goedere</u>
	<u>Martha Maria Elizabeth van Dyk</u>
{	<u>Getroud in Gemeenskap van Goedere.</u>
	<u>Geen vorige.</u>
- (a) Naam van oorbywende eggenoot (indien enige), en of in gemeenskap van goedere gehuud of nie
- (b) Naam of name en so na moontlik, die dag van oorlyde van vooroorlede eggenoot of eggenote
- (c) Plek van laaste huwelik Ficksburg O.V.S.
8. Sterfdag: Maandag Op 14 Julie 1958.

{	<u>In Huis.</u>
---	-----------------
9. Sterfplek

{	<u>Dorp of Plaas</u> <u>Dorp Carolina.</u>
	<u>Distrik</u> <u>Carolina.</u>
{	<u>Martha Maria Elizabeth Senekal Gebore van Dyk</u>
	<u>Meerderjarig.</u>
{	<u>Anna Elizabeth McDonald Gebore van Dyk Meerder-</u>
	<u>Jarig.</u>
{	<u>Judith Isabella Wilhelmina Wolmarans</u>
	<u>Gebore van Dyk. Meerderjarig.</u>
{	<u>Catharina Aletta van Dyk. Meerderjarig.</u>
	<u>Maria Christina Magdalena van Dyk.</u>
{	<u>Minderjarig 16. - 20/10/1942</u>
10. Name van kinders van oorledene en of hulle meerderjarig of minderjarig is.

Gee afsonderlik die name op van die kinders wat uit die verskillende huwelike gebore is, en vermeld die geboortedag van elke minderjarige. Name moet voluit geskrywe word. Wanneer daar geen kinders is nie, en een of beide ouers oorlede is, gee dan die name en adresse op van die broers en susters van die oorledene.

11. Het die oorledene losse goedere nagelaat? Ja.
12. Het die oorledene vaste goedere nagelaat? Ja.
13. Is die boedel na skatting meer as £300 werd? Ja.
14. Het die oorledene 'n testament nagelaat? Ja.

Gedagteken op Carolina hierdie 7de dag van Augustus 1958.

(Handtekening) M M B Van Dyk.
(Eggenote)

Was teenwoordig by sterfbed.

(Vermerk in watter hoedanigheid en of asdan op of by die sterfplek).

Hierdie sterfkennis moet ingevul en geteken word deur die naaste bloed- of aanverwant van die Oorledene, wat hom ten tyde van die oorlyde op of by die sterfplek bevind of, by gebreke van sodanige bloed- of aanverwant, deur die persoon wat ten tyde van, of onmiddellik na die dood die hooftoesig het in die huis of op die plaas, waar die sterfgeval voorgeval het, en moet binne veertien dae na die dood, in dubbel, gestuur word hetsy aan die Meester, of indien die sterfgeval plaasgevind het in 'n distrik waar geen provinsiale regeringstelsel gevestig is nie, aan die magistraat van die distrik.

6042/58

TESTAMENT

Ons, die ondergetekende,

JAN CHRISTIAAN BAM VAN DYK

en

MARTHA MARIA ELIZABETH VAN DYKGebore DE VOS

gehuud in gemeenskap van goedere, van Carolina maak hiermee ons laaste Testament en sodoende kansleer ons hiermee alle Testamente, kodisille en andere Testamentere Aktes wat gesamentlik of afsonderlik voor datum hiervan gemaak het.

En nou opnuut disponerende bemaak ons hiermee al ons onroerende goedere aan ons kinders alreeds gebore en wat nog gebore mag word uit dit ons huwelik in gelyke dele. met die voorwaarde dat die langsliewende van ons behou sy of haar lewensvruggebruik op die onroerende goedere.

Ons roerende goedere bemaak ons hiermee aan die langswende van ons.

As Eksekuteur of Eksekutriese van Boedel, voog of Voogdes van ons onmondige kinders stel ons hiermee aan die langsliewende van ons.

Ons behou die reg uit om dit ons Testament te kan verander.

ALDUS GEDOEN EN GETEKEN te CAROLINA.

hierdie 12de dag van APRIL 1947. indie teenwoordigheid van die ondergetekende getuies.

AS GETUIE:

1. (Get) ?
2. (Get) ?

(Get.)

(Get.) M.M.E. VAN DYK.

Gesertifiseer in ware
afskrif van die oorspronklike
VOLKSKAS BEPERK
CAROLINA, TYL.

B.H. van der
Bestuurder

REGISTERED IN JUSTICE OFFICE
CERTIFIED A TRUE COPY.

M.M.E. van Dyk
MAGISTRAT, MAGISTRATE



WILL AND TESTAMENT EN.....✓
REGISTERED AND ACCEPTED GEREQUIREERD EN AANVAAR.....
<i>P. Roux (get)</i>
MASTER, SUPREME COURT. MEESTER, HOOGGERECHSHOF.
PRETORIA. 19-9-1958.

AKTE VAN VERKIESING.

BOEDEL WYLE JAN CHRISTIAAN BAM VAN DYK.

EK, die ondergetekende,

MARTHA MARIA ELIZABETH VAN DYK
(gebore de Vos)

nagelate eggenote van bogenoemde oorledene, verklaar hiermee
as volg:-

- 1) Dat dit die bedoeling was van die oorledene en myself met die opstel van ons gesamentlike testament gedateer 12 April 1947 om die vaste eiendom van die gemeenskaplike boedel saam te voeg tot een gekonsolideerde geheel en om daaroor te beskik soos in die testament bepaal onderhewig aan die voorwaardes daarvan.
- 2) Dat ek weet dat ek my helfte van die gesamentlike vaste eiendom kan eis kragtens die huwelik in gemeenskap van goedere en dat ek dan die voordele wat die testament my bied prysgee.
- 3) Dat ek egter nie my half aandeel kragtens die huwelik in gemeenskap van goedere eis nie en dat ek derhalwe berus by die bepalinge van die testament en die voordele daaronder aan my toegeken aanvaar.

GETEKEN te *L. Carolus*..... hierdie *13^{de}* dag van *Januari*.....195*9*.

M. M. E. van Dyk.....
NAGELATE EGGENOTE.

Artikel 32 en 34.

Briewe van Administrasie.

No. 6042/58

Hierby word gesertifiseer dat MARTHA MARIA
ELIZABETH VAN DYK (weduwee)
 van: Langestraat 62, CAROLINA

behoorlik aangestel is as Eksekutrise Testamentêr

en as sodanig hierby gemagtig is om die Boedel van wyle

JAN CHRISTIAAN BAM VAN DYK

wat op CAROLINA

op die 14e Julie 1958 oorlede is, te beredder.

[Handwritten Signature]
 Meester van die Hooggeregshof.

Meester van die Hooggeregshof van Suid-Afrika,

Transvaalse Provinsiale Afdeling.

PRETORIA hede die 26^e dag van September 1958.

L.W.—Wet No. 24 van 1913 vereis van elke Eksekuteur dat hy—

- Sodra Briewe van Administrasie aan hom uitgereik is, 'n boedelbeskrywing, aantonende die waarde van alle goedere wat aan die boedel behoort, moet opmaak, onderteken en aan die Meester stuur (Artikel 44).
- Kennisgewings aan krediteure en debiteure laat publiseer (Artikel 46).
- Binne ses maande na die datum van sy aanstelling by die Meester 'n Likwidasio- en Distribusierekening indien. 'n Eksekuteur wat sonder wettige en afdoende rede in gebreke bly om dit te doen verbeur alle Eksekuteurslone waartoe hy anders geregtig mag wees, en kan gedagvaar word om hom voor die Hooggeregshof te verantwoord weens sy versuim [Artikels 68 subartikel (2), 69 subartikel (3) en 100].
- 'n Spesiale bankrekening open sodra hy gelde ten bedrae van meer as £20 van die boedel in hande het (Artikel 116).

Hierdie dien dus om u mee te deel dat bostaande vereistes van die Wet streng afgedring sal word.

[S.O.S]

HD/HK

Boedel/Estate No. 6042/58 gebêre op/filed on the

6. Rekening/Account No. _____

Beskrywing van Rekening
Description of AccountGeadverteer in Staatskoerant op
Advertised in Gazette on
Geadverteer in
Advertised in
Ter insae op Meesterskantoor
Inspection at Master's OfficeTer insae op Magistraatskantoor
Inspection at Magistrate's OfficeMagistraat se sertifikaat gedateer
Magistrate's Certificate dated

Boedelregte

Estate Duty

Suksessieregte

Succession Duty

Porsies van minderjariges

Minors' Portions

Porsies van afwesige erfgename
Absent Heirs' PortionsBewys van Transportakte
Proof of Transfer

OPMERKINGS/REMARKS

facie betaal; geen
koste u/s (1) u/s kwotasies
(2) B/T. (3) gekantelde verbon

Die rekening kan gebêre word/The Account is ready for filing.
Mede-onderteken/Countersigned.

Nasiener./Examiner.

195



195



Boedelvolmag



Ek, die ondergetekende:— MARTHA MARIA ELIZABETH VAN DYK

in my hoedanigheid as ~~eksekuteur~~/eksekutrise-testamentêr/~~kanon~~ in die boedel van wyle

JAN CHRISTIAAN BAM VAN DYK

kragtens briewe van administrasie Nr. 6042/58 aan my uitgereik deur die Meester van die
Transvaalse Provinsiale
Hooggeregshof (Afdeling) op 26 September 1958 benoem en
stel hiermee aan:— CORNELIS REEK

Trustbestuurder van VOLKSKAS BEPERK en/of Barend Christoffel Jansen

Onder-Trustbestuurder van VOLKSKAS BEPERK en/of Barend Frederik Cilliers en/of Alton Marx Hoofassistenten van die Boedel- en Trustafdeling van Volkskas Beperk.

Om die bogemelde boedel te administreer, te beredder en af te handel volgens die geldende landswette teen die wetlik vasgestelde eksekuteursloon en om in die uitvoering daarvan alle dokumente, vorms, kwitansies, boedelopgawes, likwidasië- en distribusiërekenings en sterfregte-addendums en enige veranderinge daaraan te voltooi, te teken of te parafeer, en om my in my hoedanigheid as eksekuteur/trise in alle sake rakende die boedel te verteenwoordig asof ekself daarin handel en in die algemeen om alle pligte, verpligtinge en regte wat deur die reg aan eksekuteurs opgelê en toegeken word te aanvaar, uit te voer en te beoefen.

Sonder om enigsins af te doen van die algemene magte hierin toegeken, magtig ek bogenoemdes elkeen afsonderlik in die besonder om:—

1. 'n Bankrekening in die naam van die boedel volgens vereistes van die boedelwet te open, inbetalings en onttrekkings daarop te maak en in die algemeen daarop te opereer.
2. Die boedel te verteenwoordig in alle sake en aksies teen en ten gunste van die boedel in enige bevoegde hof, waar nodig.
3. Alle dokumente insluitende volmagte en verklarings vir die passeer of kansellasië van verbande en die passeer en registrasie van transporte van vaste eiendomme en ander oordragte van eiendomsreg ten opsigte van enige soort besitting of bate in die kantore van die Registrateur van Aktes en ander Registrasiekantore of elders aan die boedel en uit die boedel aan kopers, eisers, legatarisse en erfgename te voltooi en te onderteken, en om die boedel in alle aanverwante sake te verteenwoordig.

Hierdie volmag sal onherroeplik wees vir solank enige bedraë deur my of deur die boedel aan VOLKSKAS BEPERK verskuldig mag wees.

ALDUS gedoen en geteken te *Carletonville* op hierdie *31ste* dag
van *Oktober* 19 *58* in die teenwoordigheid van die ondergetekende getuies:—

AS GETUIES:

1. *Bot*
2. *W. M. B. van Dyk*

M. M. B. van Dyk



EERSTE EN FINALE LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKENING IN DIE
GESAMENTLIKE BOEDEL VAN WYLE JAN CHRISTIAAN BAM VAN DYK EN
NAGELATE EGGENOTE MARTHA MARIA ELIZABETH VAN DYK (GEBORE DE
VOS) WIE MET MEKAAR IN GEMEENSKAP VAN GOEDERE GETROUD WAS
EN WOONAGTIG WAS TE LANGE STRAAT 62, CAROLINA EN ALDAAR OOR-
LEDE IS OP 14 JULIE 1958. BOEDELNOMMER 6042/58.

Volkkas Beperk,
(Geregistreeerde Handelsbank)
Boedel- & Trustafdeling,
Van der Waltstraat 229,
Posbus 578,
PRETORIA.

EERSTE EN FINALE LIKWIDASIE EN DISTRIBUSIEREKNING IN DIE GESAMENTLIKE BOEDEL VAN WYLE JAN CHRISTIAAN BAM VAN DYK EN NAGELATE EGGENOTE MARTHA MARIA ELIZABETH VAN DYK (GEBORE DE VOS) WIE MET MEKAAR IN GEMEENSAP VAN GOEDERE GETROUD WAS EN WOONAGTIG WAS TE LANGESTRAAT 62, CAROLINA EN ALDAAR OORLEDE IS OP 14 JULIE 1958. BOEDELNOMMER 6042/58.

3. JUDITH ISABELLE LIKWIDASIEREKNING.

B A T E S:

A. ONROERENDE EIENDOM:

1. Waarde van seker resterende gedeelte van erf nr. 122, geleë aan Langestraat in die dorp Carolina, groot as sodanig eenhonderd (100) vierkante roede. Gehou deur die oorledene kragtens akte van transport nr. 35137/1947 gedateer 6 November 1947. Soos per waardasie deur G. Stolz
2. Waarde van seker resterende gedeelte van erf Nr. 121, geleë aan Combrink en de Langestrade in die dorp Carolina, groot as sodanig eenhonderd (100) vierkante roede. Gehou deur die oorledene kragtens akte van transport nr. 35137/1947 gedateer 6 November 1947. Soos per waardasie deur G. Stolz

B. ROERENDE GOEDERE:

1. Waarde van meubels, huishoudelike benodighede en motorvoertuig soos per waardasie deur G. Stolz

Die eiendomme genoem onder A(1) en A(2) hierbo word kragtens testament toegeken en getranspoteer aan

1. MARTHA MARIA ELIZABETH SENEKAL (geboore van Dyk)

OORGEDRA:

1442 ✓ -

DD, Duhle
68(10)

acc

g/w

17/8

730 - -

P/T Lodged
cc 28/10/59

acc

g/w

530 - -

1260

g/w

182 - -

OORGEBRING:

1442 - ✓ -

2. ANNA ELIZABETH VAN DER MERWE (gebore van Dyk)
3. JUDITH ISABELLA WILHELMINA WOLMARANS (gebore van Dyk)
4. CATHARINA ALETTA VAN DYK.
5. MARIA CHRISTINA MAGDALENA VAN DYK in gelyke onverdeelde aandele onderhewig aan die lewenslange vruggebruik van die nagelate eggenote MARTHA MARIA ELIZABETH VAN DYK (gebore de Vos)

Die roerende goedere word toegeken aan die nagelate eggenote MARTHA MARIA ELIZABETH VAN DYK (gebore de Vos) soos volg:-

- (a) $\frac{1}{2}$ aandeel kragtens die huwelik in gemeenskap van goedere en
- (b) $\frac{1}{2}$ aandeel kragtens die testament.

Lewering geskied soos volg:-

1. Die transportakte word aan die nagelate eggenote oorhandig.
2. Die roerende goedere is in besit van die nagelate eggenote en word geag reeds aan haar oorhandig te wees.

L A S T E:

C. ADMINISTRASIEKOSTE:

1. Fooi ter rapportering van die boedel en verkryging van die briewe van administrasie
2. Tjekboekskoste

OORGEDRA:

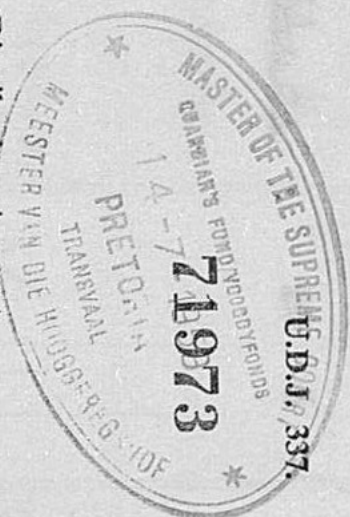
✓	2	2	-	✓
✓		2	9	✓
	2	4	9	✓
				✓

1442 - -

John Boedel.

A RECEIPT on this FORM is INVALID.
in KWITANSIE op hierdie VORM is ONGELDIG.

This copy must be attached to the Liquidation and Distribution Account.
Hierdie afskrif moet aan die Likwidasië- en Distribusierekening geheg word.



ISSUED to
UITGEREIK aan

Mrs J. B. van Dyk
Naech-Kao Apt.

6042/58/6.

Actoria.

for
vir

shillings
sjelings

£ s. d.

Rue

pounds
pond

pence,
pennies.

being Estate Fee.....
vir

Boedelgelde.

Taxing Fee.....

Taksasiegelde.

Binding.....

Bindinggelde.

£ 3 : 11 : -

in
gepindes

OORGEBRING:

3. Advertensiekoste aan debiteure en krediteure in:

Die Staatskoerant

✓ 10/- ✓

Die Transvaler

✓ 17/6. ✓

4. Advertensiekoste van hierdie rekening ter insae in:

Die Staatskoerant

✓ 10/- ✓

Die Transvaler

✓ 17/6. ✓

5. Eksekuteursloon:

1½% op £ 730. ✓ -.

£ 530. ✓ -.

£1260. - - - = ✓ £15.15. -.

2½% op £ 182. - - - = ✓ £ 4.11. -.

Weesheergeld:

Boedelgeld ✓ £1. - - -

Bindgeld ✓ £1.10. - -

Taksasiegeld ✓ £1. 1. - -

Begrafniskoste Avbob

Waardasiekoste G. Stolz

EISE TEEN DIE BOEDEL:

Eiendomsbelasting, Munisipaliteit van Carolina

Volkskas Beperk, Oortrokke tjekrekening

Bedrag verskuldig aan Allied Bouvereniging onder verband nr. 36027/1947

Totale laste

Balans vir Distribusie

2 4 9 1442 - - ✓

✓ 1 7 6 ✓

✓ 1 7 6 } Rekr 4/5

✓ 20 6 - } Eks Leraar

✓ 3 11 - } m i

✓ 12 1 - ✓

✓ 7 16 - ✓

✓ 6 4 7

✓ 62 1 9

✓ 3 11 6

120 11 7 ✓

1321 8 5 ✓

1442 - - 1442 - - ✓

Balans vir distribusie

1. Aan MARTHA MARIA ELIZABETH SENEKAL (gebore van Dyk) meerderjarige eie dogter van die oorledene, getroud in gemeenskap van goedere met Petrus Johannes Senekal 1/5 (een vyfde) onverdeelde aandeel van die vaste eiendomme kragtens testament. Bogemelde erfporisie bestaan uit 1/5 aandeel in erwe 121 en 122 Carolina £252. --. --. Min pro-rata deel van die laste £ 21. 1. 5. Bogemelde bemakings is onderhewig aan die lewenslange vruggebruik van die nagelate eggenote MARTHA MARIA ELIZABETH VAN DYK (gebore de Vos).
2. Aan ANNA ELIZABETH VAN DER MERWE (gebore van Dyk) meerderjarige geskeide eie dogter van die oorledene, dieselfde as 1 hiebo
3. Aan JUDITH ISABELLA WILHELMINA WOLMARANS (gebore van Dyk) meerderjarige eie dogter van die oorledene, getroud in gemeenskap van goedere met Johan Marthinus Wolmarans, dieselfde as 1 hierbo
4. Aan CATHARINA ALETTA VAN DYK, meerderjarige eie dogter van die oorledene, dieselfde as 1 hierbo
5. Aan MARIA CHRISTINA MAGDALENA VAN DYK, minderjarige eie dogter van die oorledene (gebore 20.10.42) dieselfde as 1 hierbo
6. Aan die nagelate eggenote MARTHA MARIA

1321 8 5 ✓

✓ 230 18 7

✓ 230 18 7

✓ 230 18 7

✓ 230 18 7

✓ 230 18 7

OORGEDRA:

1154 12 11 1321 8 5 ✓

*Alemta
as
vruggebruik*

OORGEBRING:

1154 12 11 ✓ 1321 8 5 ✓

ELIZABETH VAN DYK (gebore de Vos) die
roerende goedere soos volg:

(a) $\frac{1}{2}$ (een half) aandeel kragtens die
testament £ 91. -. -. ✓

(b) $\frac{1}{2}$ (een half) aandeel
kragtens die huwelik in
gemeenskap van goedere £ 91. -. -. ✓

£182. -. -. ✓

Min pro-rata deel laste £ 15. 4. 6. ✓

✓ 166 15 6

1321 8 5 ✓ 1321 8 5 ✓

S E R T I F I K A A T.

Ek, die ondergetekende, sertifiseer hiermee dat bostaande
rekening waar en korrek is en dat daar tot die beste van my
wete en kennis geen verdere bates en/of laste is om van reken-
skap te gee nie.

ALDUS gedaan en geteken te PRETORIA op hierdie 12^e dag van
Januarie 1959. ✓

.....
Nms. EKSEKUTRISE TESTAMENTÊR.

D2/MAS.